

FOAIE

центръ

МШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 38.

Luni, 20. Septembrie.

1843.

В Ж Р С Т Е Л Е

дн прівинда фісіолоџікъ.

De Dr. Vasich.

(Брмаре)

Къ днчепереа еширеі динџилор се сѣршеце врѣста сѣчеріі, днсъ прѣнкъл пѣмаі дѣпъ еширеа тѣселелор поате местека. Атѣпча се сторк ші маі тѣлді скѣпіді, се рѣдікъ гѣстѣл ші аша аратъ днчет днчет ші тревѣнда де а лѣа ла сіне ші алтъ хрѣпъ афаръ де лаптеле тѣпеса, вѣре днсъші перѣжнд пѣртічелеле сале вптоасе ші врѣнзоасе се скітѣв.

Днкъ ла а4 лѣпъ а днгреопѣрїі зак дн сіецекаре фалкъ кѣте 10 сѣкѣледе де пеле, вѣре дн дн сіне вн трѣп рошїор, ші пїн де вѣсе, адекъ колѣл (сітѣвріле) днџилор лаптелѣі, вѣре колѣі а 20еа се пѣтѣжнъ а днгреопѣрїі днчене а се окі. Сѣвт шірѣл сѣкѣледелор дн сѣс, се маі фортеазъ вѣл а днџилор стѣтѣторі, вѣре днсъ пѣмаі ла а ба лѣпъ дѣпъ пащере днчене а се арѣта. Дн днте се фортеазъ сѣс пѣмїтѣл колѣ арѣтѣнд днтѣіс кѣпѣпа, дѣпъ ачѣеа грѣтазѣл, іарѣ маі пре вртѣ рѣдѣчїна. Ші сітѣвріі сѣл колѣвріле днџилор дн сѣс ші ачелор дн жос зак ла

днченѣт тот дн ачеле голічївнї, днсъ дн пропріе ші деосевїте сѣкѣледе, вѣре тотѣші сѣнт легате ла олатѣ прїн пїще фїре сѣвдірі. Маі тѣрзіѣ колѣі днџилор дн жос днші фортеазъ голічївнї сінгларе, вѣре тотѣші аѣ кѣ голічївнїле днџилор деасѣпра прїн гѣвріде комѣнкадіе. — Кѣтре лѣпа а 9а дѣпъ пащере, кѣте одатѣ а 7а сѣл а 8а днчен а еші днџїі. Нѣ араре орї се паск прѣчїі кѣ днџї, фѣрѣ а фї стрїтї, адекъ днџїі днчен а еші пѣмаі дѣпъ вн ан. Еширеа лор аша вртеазъ, маі пїнте се івѣде дн фалка дн жос пѣрекеа дн лѣвнтрѣ а днџилор тѣїеторї; пѣ тѣлт дѣпъ ачѣеа тот ачѣеа пѣреке дн фалка дн сѣс. Дѣпъ ачѣаста се івѣде пѣрекеа днџилор тѣїеторїі дн афаръ іарѣші дн фалка дн жос, апї дн чѣа дн сѣс. Ла вн ан днтѣїа пѣреке а тѣселелор. А 16—18еа лѣпъ ес днџїі чѣї аскѣдїді. Ал 2леа ан есе а 2оа пѣреке а тѣселелор. Ачѣешї днџї кѣ пѣтѣрѣл 20 се пѣтѣск днџїі лаптелѣі ші сѣнт маі тїчї ші маі славі декѣт чѣї стѣтѣторї; дѣпъ чїпчї апї днчен а се точї ші кѣтре ал 7еа ан днчен а пїка.

Пе ла а4 шаптеле ан днчен а еші днџїі чѣї стѣтѣторї, карїі сѣнт маі тарї ші маі тарї, дн вртеа ачѣаста дн-

дїи чеї де дїн жос се тѣреск шї лѣреск голїчївеле дїндїлор челор дїн сѣс, карїї акѣта дїпїншї де ачеїа нѣ се маї пот цїнеа дїнтре дїндїї дїндїнтадї, чї дїчеп а се кѣлти шї а пїка афарѣ. Нїчї артерїа, кареа ле дѣчеа сѣнцїеле спре пѣтрїре, нѣ маї вре сѣ ле слѣжїаскѣ, чї вѣскѣндѣсе се перде. Ешїреа дїндїлор ачестора се фаче тот дїн ачела рѣнд пе кѣм ам вѣзѣт дї дїндїї лаптелѣї, дїсѣ маї дїнтѣїв есе пѣрекеа а дїтреїа а тѣселелор, кареа пайнте лїпсеа кѣ тотѣл, чева маї тѣрзїѣ, саѣ кѣ ачеаста де одатѣ есе пѣрекеа чеа дїн лѣвптрѣ а дїндїлор тѣїеторї дї фалка дїн жос, пе вртѣ дїн сѣс, ал 8леа ан пѣрекеа дїн афарѣ а дїндїлор тѣїеторї дїн жос, пе вртѣ дїн сѣс, ал 9леа ан пѣрекеа тѣселелор дїнтѣїа, кѣтре ал 10леа ан пѣрекеа тѣселелор а 2леа шї кѣтре ал 12леа ан дїндїї аскѣдїдї. Пентрѣ ачеаа зп копїл де 13 анї аре 24 де дїндїї, дїн ачеста ан есе шї а 4 пѣреке а тѣселелор, шї аша ешїреа дїндїлор се дїкїде пе врео кѣдїва анї пѣнѣ ла анѣл 18леа 21—32. Дїн анїї ачештїа есѣ тѣселеле де пе вртѣ саѣ а 5еа пѣреке, саѣ дїндїї дїнцїелепчївнїї (везї Антроп. § 36). Сѣвт ешїреа дїндїлор лаптелѣї пѣрѣкѣл есте тѣлтор воале сѣпѣс, каре се дїпѣтѣ ачестѣї процес нормал маї тѣлт. Ної дїсѣ де шї нѣ врем а тѣгѣдї дїндїтїеа греа, тотѣшї сѣптем департе а креде, кѣткѣ ешїреа дїндїлор ар тѣрѣї сѣ фїе дїсодїтѣ де тѣлте реле, чї ачестеа ле кѣтѣтѣм дїн алте прїчїнї, ла каре дїн времїеа ачеаста пѣрѣчїї сѣпт атѣта сѣпѣшї. Черкареа пе араѣт, кѣ чеї маї тѣлдї пѣрѣчїї фѣрѣ нїчї о сїмдїре дѣрероасѣ капѣтѣ дїндїї шї нїчї нѣ се поате кѣпрїнде, кѣм зп процес патѣрал сѣ се факѣ аша де стрїкѣчос пентрѣ вїеїї пѣрѣчї.

Кѣ ешїреа дїндїлор лаптелѣї се десвоалтѣ шї сїстема оаселор (везї Антроп. §. 11) васеле федеї маї вѣртос фѣлчїле сѣпт дїн поѣ пѣскѣдїї фоарте мїчї, пентрѣ ачеаа фѣрѣптеа ле есте трастѣ дїндѣрѣпт шї зпгїї федеї сѣпт кѣ тѣлт маї марї декѣт че се вѣд маї тѣрзїѣ. Мѣшкїї федеї пѣ сѣпт кѣ грѣсїме дїкѣрѣкѣдї, пентрѣ ачеаа поѣ пѣскѣдїї аѣ феде вѣтрѣне. Дѣпѣ ешїреа дїндїлор се пайце сѣвт пелеа федеї шї а тот тѣрѣл грѣсїме маї тѣлтѣ, шї аша капѣтѣ тѣрѣл о формѣ маї регѣлатѣ, маї рѣтѣндѣ. Мѣшкїї грѣмазѣлѣї шї а сїпѣрїї се дїнвѣртошеск атѣт, кѣт пѣрѣкѣл поате цїнеа капѣл дїн сѣс, шї дѣпѣ 6 лѣнї поате а шедїеа. Оаселе пїчїорелор шї а тѣпелор дїчеп а се осї маї тѣлт, дїсѣ челе дїнтѣїе сѣпт дїкѣ маї славе, декѣт сѣ поатѣ пѣрта тот тѣрѣл; дрепт ачеаа пѣрѣчїї прїн траѣереа деа вѣчїле се ажѣтѣ. Дїн лѣна а 10леа саѣ 11леа дїчепе а ста, шї дѣпѣ зп ан аѣтѣла. Дѣпѣ сѣвѣршїреа дїндїмеї дїнтѣїе оаселе се фак шї маї перфекте. Оаселе капѣлѣї капѣтѣ кѣвенїта са формѣ, фѣптѣпелеле се дїкїд, фалка дїн жос шї осѣл фѣрѣптеї, каре дїн поѣ пѣскѣдїї сѣпт дїн 2 оасе, се дїндїнте шї се фак пѣмаї зп ос. Волворїле саѣ оаселе сїпѣрїї (vertebrae), каре пайнте дїн треї пѣрдїї, ашїждеаа оаселе пѣнѣмїте (коапселе), каре їарѣшї дїн треї пѣрдїї, шї кѣрѣчеа, кареа дїн 5 пѣрдїї ераѣ алкѣтѣвїте, креск ла оалтѣ шї фак пѣмаї зп ос. Ашїждеаа се осеск шї оаселе дїн рѣдѣчїна тѣпелор шї а пїчїоарелор (везї Антроп. §. 15 шї 16). Шї органеле рѣжїпїрїї дїчеп а се десѣлї шї а се дїнтѣрї (везї Антроп. § 39) сѣвѣторѣл ла дїчепѣт сѣде дес шї пѣмаї пѣдїн, акѣта дїчепе а мїстѣї шї алте сѣвѣцанце пѣтреѣе. — Шї вїада анїмалѣ се рѣдїкѣ тот маї тѣре. А 2а лѣпѣ

прѣкъл дѣцѣнтъ окѣ дѣпъ обѣктѣ, се фаче маѣ атепт, шѣ кѣноаще тот ачела обѣкт, кѣчѣ лѣ рѣде шѣ кавъ ал траце ла сѣне, дѣсъ пѣщѣнд а деосевѣ дѣдепъртареа, вреа ал прѣнде дѣ аер, шѣ дакъ дѣ апѣкъ, дѣ дѣче де лок дѣ гѣръ, каре лѣ сѣзжеце де органѣл пѣпѣрѣѣ. А За лѣпъ кѣноаще дѣпъ глас пе мѣтѣса, шѣ се дѣптоарче дѣ ачѣеа парте, де ѣнде вѣне гласѣл. Кѣ е-шѣреа дѣндѣлор се десволтеазъ шѣ пѣтереа а продѣче топѣрѣ артѣкѣлате (ворѣе) дѣсъ дѣпѣѣа дѣчѣркаре а ворѣѣ есте пѣмаѣ имѣтаѣѣа топѣрѣлор, каре ле аѣде дела ал-тѣл, шѣ пѣмаѣ маѣ тѣрѣѣѣ дѣпѣваѣъ кѣ ачѣ-стеа, хотѣрѣѣте дѣкѣпѣрѣѣ а арѣта. Пе сѣне дѣкъ пѣ се поате деосевѣ де тѣрѣ, пѣпѣтѣрѣ ачѣеа ворѣеце ла дѣчѣпѣт де сѣне тот дѣ а треѣа персоапѣ.

Тѣкълоаса старе, дѣ каре прѣкъл пе лѣте вѣне, пѣнѣмерате ле апѣсѣрѣ а пѣтерѣ-лор дѣн афаръ, каре кѣѣте одатъ шѣ преа сѣлѣнѣ дѣпѣтѣрѣсѣл лѣкръ, малтратарѣсѣреа, саѣ трактареа реа а моашелор шѣ а мѣте-лор шѣ мѣлте алте, сѣпѣт прѣчѣнѣ вѣдерате де че морталѣтатеа дѣ апѣл дѣпѣтѣѣ дѣпѣ паѣцѣре е аша де маре. Дѣ тавѣла зѣ-пѣтоаре вом арѣта дѣпѣ Сѣстѣлкъ шѣ Бѣр-дах дѣпѣтрѣ о мѣе де сѣфлѣте, кѣѣте дѣ фѣ-штекарѣ ан мор.

Вѣрстеле анѣѣ.	Оамѣнѣ вѣѣ.	Аѣ мѣрѣт дѣ- пѣ Сѣстѣлкъ.	Аѣ мѣрѣт дѣ- пѣ Бѣрдах.
0	1000	250	222
1	750	89	78
2	661	43	39
3	618	25	28
4	593	14	19
5	579	12	15
6	567	11	11
7	556	9	9
8	547	8	7
9	539	7	6

Кѣ дѣчѣпѣтѣл апѣлѣѣ ал 10-
леа аѣ мѣрѣт

Дѣла ал 10леа пѣпѣ ла дѣ-
чѣпѣтѣл апѣлѣѣ ал 20леа
аѣ мѣрѣт

Сѣѣта 509 479

Дѣпѣ Сѣстѣлкъ тоаре дѣн копѣѣ дѣ а-
пѣл дѣпѣтѣѣ а 4 парте; дѣ анѣ доѣ дѣпѣтѣѣ
пѣсте а 3а парте. Пѣпѣ ла дѣчѣпѣтѣл а-
пѣлѣѣ 20 маѣ мѣлѣт де жѣмѣтате. Дѣпѣ
Бѣрдах дѣ анѣ 3 дѣпѣтѣѣ пѣсте а 3а пар-
те; пѣпѣ кѣтѣре апѣл 25 мор жѣмѣтате.
Шѣ тотѣшѣ дѣ тѣмпѣрѣле поастре кѣ а 4
парте есте морталѣтатеа маѣ мѣкъ, дѣкѣт
пѣпѣте, каре саѣ мѣкшорат парте прѣн а-
флареа олтоѣлѣѣ Вакѣнеѣ,*) парте прѣн
маѣ вѣпа кѣноаѣцѣре а воалелор прѣпѣлор.
Пѣмаѣ вѣрсаѣл сѣпѣтѣр отора дѣ Пѣрма-
нѣа дѣпѣтрѣѣн ан пѣсте 70,000; дѣ Еѣропа
тоатѣ пѣсте 400,000 де прѣпѣѣ.

Кѣ скѣмѣватѣл дѣндѣлор дѣчѣне фѣчѣо-
рѣа, шѣ ѣне пѣпѣ ла вѣрспѣчѣе. Дѣпѣтрѣа-
чѣаста вѣрстѣ се перде форма тѣрѣпѣлѣѣ
ротѣндѣ, шѣ тѣрѣпѣл се фаче маѣ сѣѣѣре.
Органѣзаѣѣа оаселор пѣрчѣде репѣде, шѣ
аша се дѣпѣпѣтернѣчѣск шѣ органѣле мѣшкѣрѣѣ.
Мѣдѣлѣтѣрѣле се мѣшкѣ маѣ ѣѣте шѣ маѣ
вѣоѣѣ, фѣчѣоара се дѣделѣтнѣчѣще дѣ сѣрѣ-
тѣрѣ шѣ жокѣрѣ, ѣаръ фѣчѣорѣл дѣ сѣрѣтѣрѣ,
сѣрѣѣ ла локѣрѣ дѣпѣлѣте, лѣпѣтѣрѣ, свѣр-
лѣтѣрѣ ш. а.; се формаѣзъ дѣчѣт дѣчѣт вор-
ѣа шѣ кѣпѣтареа дѣчѣне а сѣ десволѣта.
Лѣкѣрѣеа дѣхѣлѣѣ (пѣтерѣле инѣлѣктѣале)
довѣндѣще о хотѣрѣѣтѣ дѣдрѣпѣтаре. А-
пѣсѣрѣле дѣн афаръ, пѣпѣ акѣѣма пѣдѣѣ-
лесе се скѣмѣѣ дѣпѣтрѣо актѣвѣ дѣпѣѣѣаре,
дѣхѣл се дѣдрѣанѣтѣ де сѣне дѣсѣш шѣ
каѣтѣ але апропрѣа ажѣтат фѣнд де кѣрѣо-
сѣтате шѣ де рѣѣвна де а ѣѣѣ чеѣа, де вол-
дѣл а се окѣпа шѣ а имѣта пе чеѣ марѣ, кѣ
каре се дѣсѣѣѣще маѣ тѣрѣѣѣ шѣ вѣкѣрѣа
дѣн чѣле че аѣ дѣпѣѣѣат. Мѣпѣтеа дѣчѣне
а деосевѣ, а асѣтѣѣна шѣ а кѣѣѣта тѣмеѣѣл

*) Посѣрѣеа саѣ дѣпѣпѣцѣреа де вѣрсаѣт.

лѣкрѣрілор. Дѣкѣпѣреа дѣшѣ фаче идеалѣ де тѣрѣмѣ шѣ ероѣмѣ, амѣвѣдѣа (ѣзѣвѣреа де чѣпѣсте) се рѣдѣкѣ, цѣпѣреа амѣпѣте ажѣпѣче дѣпчет дѣпчет тот ла маѣ маѣре град, кѣпрѣнде тоате вѣшор шѣ ле цѣне дѣп тоатѣ вѣаца. Дѣп ачеаста вѣжрѣстѣ се пѣне темеѣл пентрѣ вѣиторѣв. Акѣзма аратѣ фечѣорѣѣ амѣлекѣрѣле салѣ кѣтре арте, тесерѣѣ, дѣпѣвѣцѣтѣрѣ, лѣмѣвѣ, ѣсторѣе, матѣматѣкѣ ш. а. Дѣп прѣчѣна крѣщѣерѣѣ рѣпѣде сѣ тѣрѣще шѣ лѣпса де а тѣжѣка маѣ дес шѣ маѣ мѣлт. Пѣлсѣл перѣде дѣп грѣзѣвѣреа са шѣ аратѣ пѣзмаѣ 80—90 ловѣрѣ дѣптрѣвѣп мѣнѣт.

(Ва зрѣма.)

ПРЕЦѢЛ СѢНЦЕЛѢѢ.

(Зрѣмаре.)

Интерѣсѣл чел маѣ вѣѣ пентрѣвѣ тот че стѣ дѣп легѣтѣрѣ кѣ пѣравѣрѣле орѣентале, лѣкѣсѣл, че'л десвоалѣтѣ сѣлтанѣѣ пострѣѣ ла асемѣне дѣппрѣцѣѣзѣрѣрѣ, тоате фѣномѣпѣле ачѣле рѣре, карѣ сѣпѣт де а се ведѣ кѣ о-казѣа ачѣаста, аѣ дѣптрѣжѣтат пѣ дамѣле солѣлѣѣ. Дѣп дешѣрт лѣаѣ фѣкѣт лор кон-тѣле Карловѣц кѣпоскѣте фѣпатѣчѣле прѣжѣдеде, че сѣпѣт ла Тѣрчѣ дѣппрѣзнате кѣ овѣчѣѣл ачѣста, дѣп дешѣрт ле а дескрѣе перѣкѣлѣл, дѣп карѣ елѣ се вагѣ орѣвѣде; пѣпѣтѣпѣчѣосѣл вѣтрѣп, че ера сѣпѣс пер-сопалѣлѣ сѣѣ фѣмеѣеск де касѣ, а трѣвѣѣт дѣп зрѣт сѣ се дѣпѣплѣче.

Ел се дѣпѣплекѣ, дѣпсѣ сѣвѣ конѣдѣе, ка, дѣпѣт кѣзм се дѣпѣлесесерѣ шѣ дамѣле, прѣп мѣжлѣчѣреа вѣлѣ ал трѣѣле сѣ се ѣа кѣ кѣрѣе о касѣ дѣп зѣлѣца, пѣ зѣнде авѣа Тѣрчѣѣ сѣ трѣакѣ, тоате ачѣстеа сѣ се фа-кѣт дѣп чел маѣ адѣлѣ секрѣт.

Аколо вреаѣ еѣ а се траѣце кѣ о зѣ маѣ пѣпѣте; конѣтеса шѣ фѣѣле салѣ вор фѣ дѣпѣлѣте дѣп кап пѣлѣп ѣп тѣлпѣ кѣ зп вѣл кѣзм аѣ тѣрѣкоаѣчѣле пѣмѣт фѣрадѣѣ, кѣ фа-ца копѣрѣтѣ сѣпѣт зп фѣл де пѣѣоарѣ, тѣ-пѣ вор ѣптра дѣп ачѣа касѣ. Тодѣ пѣкрѣ-дѣпчѣошѣ ачѣщѣа вор пѣтрѣче поапѣте а-кѣло дѣп чѣа маѣ маѣре тѣчѣре шѣ а дозѣѣ, тѣлѣцѣмѣтѣ дѣппрѣцѣѣзѣрѣлор, ачѣастѣ аша вѣе кѣрѣосѣтате фѣмеѣаскѣ се ва сѣтѣра.

Дамѣле ачѣсте вреаѣ маѣ дѣпколо а се рѣтраѣце дѣпѣзрѣтѣл грѣтѣѣлор челор десѣ але фѣрѣстрѣлор, ка сѣ рѣтѣѣе аскѣпсе де окѣѣ тѣлѣлманѣлор; дар дѣп мѣнѣтѣл, кѣнд Сандѣак-шерѣфѣл ва плѣка ла пѣтѣпѣт тоа-те капѣтеле, кѣнд ва фѣѣ тоатѣ зѣлѣца кѣпрѣп-сѣ де зп фѣор рѣлѣцѣос, се вор дѣпѣѣѣнда ѣа-нѣчарѣѣ десѣре профѣнацѣе, шѣ пѣвѣлѣнд ка тѣрѣваѣѣ асѣпра касѣѣ, вор дѣпѣѣка тот че вор афла аколо.“

— „Мѣшѣлѣле, еѣдѣ кѣ мѣпѣте.“

— „Де кѣтѣва те дѣппрѣсоарѣ чѣва гѣндѣзрѣ ексѣленѣѣа та, пѣтѣт дѣпкѣ рѣпѣ конѣтрактѣл.“

— „Еѣ пѣ зѣк ачѣаста.“

— „Дакѣ воѣѣцѣѣ, пѣтѣт пѣстра секрѣ-тѣл дамѣлор, шѣ атѣпчѣѣ елѣ сѣпѣт скѣтѣте, шѣ дѣптрѣ'адѣвѣр, кѣ тѣ тѣвѣстрѣ конѣѣѣѣнда пентрѣвѣ тоарѣтеа солѣлѣѣ.“ —

— „Негрѣшѣт, кѣ ва фѣѣ зп мѣтѣв де врѣшѣтѣшѣѣ. Пѣпѣл тѣѣ ѣ вредѣпѣк де зп Махѣавѣлѣ. Тѣ трѣвѣе сѣ аѣ оаменѣ крѣдѣѣ-чѣошѣ, кѣчѣ сѣпѣзѣр пѣ поѣѣ лѣкѣра, маѣ алѣс кѣ аѣ трѣвѣѣ сѣ'ѣѣ пѣѣ вѣаца дѣп перѣкѣл.“

— „Фѣѣ ексѣленѣѣа та лѣпѣѣѣт. Еѣ воѣѣ ѣѣѣ арѣпѣка фок дѣп васѣл кѣ пѣлѣбере дѣпсѣ дѣп депѣртѣре.“

— „Ачѣеа'ѣ трѣава та, тѣ вѣѣ афла вапѣѣ тѣѣ аѣчѣѣ.“

Г* аша се пѣмѣа интригантѣа — Шѣи лѣѣ хѣртѣа съскрѣсъ шѣ дѣтѣритѣ къ пече- теа шѣ плекѣ кътре Касим паша. Аколо дѣ ащепта о баркѣ къ дѣвъ вѣсме, пе кареа пѣндѣсе, кѣрмачѣл дѣчепѣ а тѣѣа фѣрѣ сгомот дѣ дѣвъ пѣрѣдѣ нетеда оглѣндѣ а а- пей; зѣк фѣрѣ сгомот, къчѣ поропка ла Константинопол, де а пѣ ѣмѣла дѣпѣ меэвл попѣей, се дѣтѣнде атѣт асѣпра ѣлѣцелор, ѣтѣ шѣ асѣпра портѣлѣѣ. Дакѣ патролѣл ар фѣ обсерват лѣнтриѣа, негрешѣт къ интри- гантѣтѣѣ пѣѣ мерѣеа вѣне треаѣа, де шѣ ел ера секретарѣл ваѣводатѣлѣѣ, къчѣ ар фѣ фост сѣлит пентрѣ сѣгѣрѣсѣреа вѣедеѣ сале а рѣне контрактѣл.

Г* треѣѣ браѣлѣл тѣреѣ фѣрѣ перѣкѣл. Акѣм се ведеа касѣ шѣ грѣдѣна лѣѣ, дѣгрѣ- дѣте къ ѣп зѣд де лемп че ажѣвѣеа пѣпѣ ла дѣрѣмѣл тѣреѣ. О поартѣ пѣрѣѣреа дѣ- вѣѣатѣ ста дѣ легѣтѣрѣ къ касѣ шерѣвѣторѣ- лор лѣѣ prin мѣжлѣочѣреа ѣлѣѣ клоподел. Шѣл дѣнтрѣ вѣслаш сѣнѣ шѣ поарта пѣмѣа дѣкѣт се десѣисе.

Пе кънд Г* ера дѣ тѣнда са, дѣдѣтѣ грѣѣѣ ѣп фѣчѣор ка сѣѣ трагѣ ѣѣстемеле шѣ сѣѣ деа неѣе пѣнтофлѣ де лемп, къчѣ дѣ касѣ пе аколо пѣме пѣ ѣмѣлѣ къ ѣѣсте. Дѣ ка са лѣѣ Г*, ка дѣ тоате каселе челе фѣрѣпѣаше де аѣѣ, се афла дѣвъ рѣндѣрѣ де трепте че дѣѣ ла кѣтѣл деасѣпра, чел деа дѣрепта ера пентрѣ стѣпѣпѣл касѣѣ, шѣ чел деа стѣнга пентрѣ лакѣѣ, къчѣ семенѣа тѣр- чеасѣѣ, а къреѣ дѣкѣнѣторѣ сѣнт Грѣчѣѣ, пѣ сѣѣфере, ка Домнѣл пѣчѣ дѣп дѣтѣмпларе сѣ- стеа къ вѣрѣп град маѣ жос дѣкѣт шерѣвл сѣѣѣ, каре лѣкрѣ тотѣшѣ с'ар дѣтѣмпла, кънд пентрѣ есемплѣ, домнѣл ар сѣѣ, ѣар чела- лалт с'ар погорѣѣ, интригантѣл пострѣ се дѣсе дѣ одаѣеа дѣмелор, къчѣ ѣарѣшѣ грѣчѣѣ

асемѣпѣндѣсе Тѣрѣчѣлор, аѣ шѣ еѣ деосѣвѣтѣ одаѣе пентрѣ ачестеа (къте одаѣѣ ѣп шѣ грѣчѣѣ фѣрѣпѣашѣ къте ѣп харем, дар ла а- чеаста се черѣ аверѣ де prinѣ). Аколо а- флѣ ел пе копоана Андрѣница, аса неѣастѣ къ Зоѣа шѣ Анѣлѣка челе дѣвъ фѣѣе а ле са- ле; ла честе дѣп ѣрѣтѣ ле порѣпѣи сѣ ѣасе пѣмаѣ дѣкѣт.

— „Кокоанѣ Андрѣницѣ,“ — зѣсе ел, — еѣ треѣѣе сѣ ворѣесѣ къ тѣне десѣре о лѣтерѣе сѣнгѣларѣ. Ворѣе есте пентрѣ 15,000 де пѣпѣѣ.

— „Кѣѣпѣгате, орѣ де а се къѣѣгѣа?“

— „Ба де а се къѣѣгѣа, шѣ дѣ привѣнда ачестѣа ам треѣѣѣнѣѣѣ де ажѣторѣл тѣѣ.“

— „Еѣ сѣнт гѣта. Аѣ пѣ ѣ datoria mea, а асѣлѣта де ѣрѣѣватѣл меѣѣ, дѣпѣ кътѣ асѣлѣ- та сѣѣпѣта Пелаѣга де сѣ. Иосѣф?“

— „Д. Са ѣзѣрѣл, дѣпѣ кътѣ дѣшѣ спѣнеаѣ тѣ, ш'аѣ дѣрѣѣт ѣнѣма са ѣнеѣ фавѣ- рѣте, пе кареа о пѣмеаѣ тѣ?...“

— „Решѣлда.“

— „Акѣм ѣ о оказѣе, де а о фаѣе пе еа маѣ сѣѣтпѣ ла Д. Са Мехемет Емѣр шѣ спорѣреа дѣлѣкатѣдѣѣ дѣѣ ѣа адѣѣе ѣѣе фо- лос, къчѣ тѣ дѣ ѣеѣ да прѣѣнѣѣ ла аѣеѣа. Спѣнеѣѣ че гѣст арѣ тѣнѣра Одалѣсѣка, че фелѣѣ де дар ар прѣѣмѣ дѣпса маѣ ѣѣѣѣрос?“

— „Тот че о дѣфѣрѣтседеаѣѣ шѣ о фа- ѣе, ка сѣ фѣе маѣ фѣѣѣоасѣ,“

— „Преа фѣреѣе. Парѣмѣсе къ еѣ те ѣѣѣѣсет косѣнд къ фѣр де аѣр ла о стоѣѣ де тѣѣасѣ къ ѣп гѣст преа фѣп; тѣпѣ та чеа ѣстеаѣѣ а късѣт пе аѣеѣа фелѣѣрѣ де флорѣ къ тѣрѣеле шѣ къ рѣѣѣе. Решѣлда ѣѣѣѣрос ѣа дѣѣѣрѣѣка аѣел ѣешѣѣнт сѣѣтпѣ ла зѣоа плекѣрѣѣ ѣзѣрѣлѣѣ.“

— „Бѣне, дар еѣ гѣтѣсѣем аѣел ѣешѣѣнт пентрѣ пѣпѣта Зоѣѣѣе тѣле къ prinѣл Г*.

— „Кокоепъ Андронидъ, Ангелецетъ, отъл требъе съ жертваскъ адесе лъкръри чеї сѣнт фюарте скѣмпе, кѣнд аре маре про-
вабилитате, кѣмкъ респлата тѣва фї кѣ тѣлт маї маре. Аша дар дѣтр'ѣи лъкръ, вѣде вї-
не треава ла 15,000 пѣнци, е политикъ а
жертвї мѣшеліне шї стофе де врокат, де
ар фї кѣт де скѣмпе.“

— „Воїѣ фаче пре кѣм порѣнчещї.“

— „Мѣне веї мерце дѣ харетѣл лѣї
Мехемет Емір, шї веї да ла Одалиска ачест'
дар, ка еа съ се слѣжаскъ кѣ ел пе кѣнд
ва пѣрѣси мареле везір Константинополѣл.
Тотд'одатъ, ка прїп треакѣт, дѣсѣ фѣрѣ
а те да де гол, дѣ веї дѣшїра вртѣтоареле
кѣвїнте :“

— „Авд, кѣ дѣ злїца чеа депѣртатъ
дела Алмаїдам а Ескї Сераї ар фї о касъ
вѣнїшоарѣ вѣнсітѣ кѣ галвїн, а кѣреї фере-
стрїї сѣнт дѣтѣрїте кѣ гратїї де фер шї
шалѣпелеї*) сѣнт вїнете; де 'нпротивъ кѣ
зп чїметер. Дѣсеампѣдї вїне тоате амѣ-
рѣтеле ачесте. Ачеста е а патра касъ пѣ-
пѣ нѣ апѣчї ла пїаца лѣї Баїазед.“

Тоате ачесте амѣрѣнте сѣ і ле дескрїї
вїѣ, кѣчї кам вїтѣ. Тѣ сїнгѣрѣ іаї фѣ-
кѣт зп презент аша скѣмп, прїп вртаре
подї ворвї фѣрѣ сѣїїалѣ. Дѣ зїоа, кѣнд
ва ешї сѣлтапѣл Авдѣл-Хамїд кѣ стеагѣл
пророкѣлѣ, дѣ зїоа кѣнд, шї чеї маї пѣ-
терпїчї мѣсѣлманї се вор плека кѣ фецеле
ла пѣтѣлт дѣ чеа маї профѣндѣ реверїн-
цѣ, аїчї се вор афла окї фѣрѣнчещї**) пѣнгѣ-
рїдї де а некредїнчїошїлор, ка сѣ профане
стеагѣл чел сѣлнт кѣ тѣршава лор кѣвтѣ-
тѣрѣ; че нѣ кѣтеазѣ нїчї кредїнчїошї, вор

*) Лодѣрїле.

**) Тѣрчїї пе кредїнчїї анѣсенї дѣ вѣтеск френкї.

дѣреснї а фаче некредїнчїошї, шї ачещї
гїазрї (аша пе вѣтеск пе пої Тѣрчїї) сѣлт
аскѣншї дѣ каса чеа галвїнѣ. Ачесте ле ва
дѣмпѣртѣшї Одалиска везїрѣлѣ.“

— „Шї апої-фї ва вр'о маре респлатѣ
дѣмпрезнатѣ кѣ дескоперїреа ачеста?“

— „Ажѣпгѣдї че 'дї а спѣс вѣрватѣл
тѣѣ: 15,000 пѣнци. О авере фѣрѣтоасѣ пѣп-
трѣ рѣстѣл зїлелор поастрѣ; дар ачеста
сѣ нѣ о спѣї фаворїтеї везїрѣлѣ.“

— „Поронка воїѣ дѣмплїнїо.“

— „Дескрїеї касѣл ачеста ка зп лѣкрѣ
че дѣр ста пе інїмѣ, пропѣнеї, кѣ кѣмплїта
крїмѣ ар рекѣдеа асѣпрѣї, де кѣтѣва п'ар
дѣшїїнда пе везїр деспре ачеста“

— „Тоате се вор дѣмплїнї кѣ скѣм-
пѣтате.“

Г* се дѣсе дѣ касѣ'шї, аколо се кѣлѣкѣ
ел дѣ пат дѣтѣрѣкат дѣпѣ обїчеїѣл тѣрческ.

Дѣ вртѣтоареа дїмїнеацѣ пе ла 10
оре ста зп кар кѣ дої вої дѣпїнтеа грекѣлѣ,
пе злїца чеа маре а фанарѣлѣ.

Ачест кар ера ашезат дѣ кїпѣл зпѣї
колївїї марї шї тоатѣ комодїтатеа дѣ ста
дїп мїндїре шї перїнї, кѣ каре ера кѣптѣшїт
пе дїп пѣзотрѣ. Ачї се ашезѣ кокоана Ан-
дронїда шї воарѣл дѣчепѣ а дѣдепа вѣїї
кѣ вастопѣл сѣѣ.

Палатѣл марѣлѣ везїр се афла дѣ ве-
чїпѣтатеа тѣрѣвїлор челор колцате а Се-
раїѣлѣ, че кѣпрїнде зп спадїѣ преа маре;
ачест палат фїгѣреазѣ о пїацѣ перѣгѣлатѣ
че сѣтѣ дѣ комѣнїкацїе кѣ дѣпалта поартѣ
прїп дрѣтѣрї маї тѣлте.

Кѣм ажѣнсе карѣл дѣпїнтеа палатѣлѣ
де везїр, дама се дѣдѣ дїп ел жос, дѣсѣ
нѣ дѣтрѣ пе скара чеа маре, нїчї кѣ теарсе
прїп тїнда че ера плїпѣ кѣ оаменї, чї прїп

о портитъ секретъ че ера дндърътъл кър-
дїи днтръ deadрептъл дн харем.

Ачі съ днтръм акъм ші пої дн то-
въръшіа дамеї поастре. Domnia песте ха-
рем дъпъ дрепт се квінеа фемеї челеї маї
вѣтръне дїн патрѣ че авеа везіръл; ачеа-
ста ера о дамъ ка де 50 ані, пѣдїн це-
лоасъ, днсъ кѣ маре бѣгаре де сеамъ дѣ-
пъ челе 15 склаве саѣ одаліче, днтре
каре зна, аѣме Решїлда кѣпрїнцесе ініма
Садраданълї саѣ а везірълї. Dama чеа
вѣтрълъ вїедеїа акъм дн евлавїе, днѣтр-
дїа елетосїне (поменї) шїшї днсетма тоа-
те зілеле вїедеї сале прїп о пѣртаре прїе-
тїнеаскъ кѣтре чемеламте але еї рївале.

Дн ачеа зі Решїлда, ка съ се поатъ
вѣкѣра де аменїтатеа впеї днтѣї зіле де
варъ а аѣлї 1789, се ретрѣсесе дн вп
кїоск ал грѣдїнеї.

Ачест кїоск сїнгѣратїк дншї прїїмеа
лѣміна са прїп опт ферестрїї азрїте, каре
пентрѣ моментъл ачеста се аѣла трасе дн
сѣс. Решїлда, кареа шї арѣнкасе деспле-
тїтъл пѣр не враделе сале челе рѣдїкате,
пѣсесе не дѣъ арапе сѣл парѣзмезе. Дѣ-
пъ ачееа іл днплетїръ дѣъ склаве кѣ о
мѣїестрїе днкѣнтѣтоаре, фїгѣндѣї днкосіде
петрїї скѣтпе.

Іар дѣпъ ачестаї зѣгрѣвїрѣ арапеле
впгїїле дн фаѣа трандафїрълї шї спрїн-
ченеле пегрѣ.

Одалїска зѣчеа рѣзіматъ не пернїле
челе алѣе, че ера днтїнсе не пѣтѣнт; дѣ-
пъ ачееа дѣдѣ вп сетн кокоанеї Andronїдеї
сѣ се пѣїе не дїван; греака днсъ неврѣнд
а фаѣе ачеста дїн реверїндъ кѣтре дѣнса,
маї вої а днценѣнкїа днпїнтеа алесеї ікоа-
не, преѣкѣндѣсе, кѣ ар авеа чел маї ма-
ре інтерес а прївї ла тоалета еї. Еа се

тїнѣнѣ де тоате, атѣт де ноѣоаве кѣт шї
де пѣрїї*) еї, шї ка сѣ деа доваѣ, пентрѣ
а са тїраре, десѣѣкѣ батїста са чеа де тѣ-
тастъ, дн каре се аѣла лѣкѣръл ачел пре-
дїос кѣсѣт кѣ азр шї кѣ петрїї скѣтпе.
Еа о днкінѣ Решїлдеї, ка впеїа че мерїта
маї тѣлт а авеа вп лѣкѣрѣ ка ачеста.

Фаворїта пѣшї аскѣнсе вѣкѣрїа са.
Нѣмаї декѣт дншї легѣ ачеа стоѣѣ скѣтпѣ
ла кап, іар флорїе еї ле адѣсе не фрѣпте
кокѣтѣнд шї чѣкѣрїї де азр дї лѣсѣ а спѣн-
зѣра не шолдѣрї дн жос. Легѣтѣра ачеста
асѣел і се потрївеа, днкѣт еа воїа а
рѣтѣнеа кѣ ачееаш тоатъ зіоа не кап.

Вѣзѣнд кокоана поастрѣ, кѣтѣ плѣ-
чере фѣкѣ Одалїчеї, черкѣ ашї плїні дн-
сѣрчїпареа са. Некредїнчїосълї, фїе вѣр-
ват орї фемеїе, пѣї есте іертат а пѣне врїо
днтреваре ла о персоанѣ тѣрчеаскъ кареа
токма пентрѣ кѣ есте де тѣрк, е дн ранг
маї дналт; дар кокоана Andronїда се а-
ѣла дн о посїчїѣне атѣт де фаворавїлѣ,
днкѣт днтревѣ не фаворїтѣ деспре пле-
кареа везірълї.

— „Поїтѣне ва плека. Мї а протїе
дарѣрї фрѣтоасе дела Рѣсіа. Сѣпт склаве-
ле ачелеї дѣрї пегре орї алѣе?“

— „Ва сѣпт алѣе.“

— „Мїе тїар маї плѣчеа сѣ фїе пе-
грѣ.“ —

— „Артеле везірълї вор фї трїѣт-
фѣтоаре, де кѣтѣа стїндартъл пророкълї
пѣ се ва профана.“

— „Че, Сандѣак-шерїфъл?“

— „Неѣе папїсташї, че трѣїеск ачї,
шїаѣ пропѣс ал профана прїп кѣтѣтѣрї-
ле лор.

*) Reiz.

— „Садрацапѣл пѣ ва сѣвері ѣпа ка ачееа. Че фел де кѣпї де гїазрї сѣпт ачєїа?“

Коккоана пѣ зѣбовї тѣлт кѣ респїсѣл.
Еаї повестї тоате амѣрѣнтеле, каре ера де
тревїндѣ пептрѣ ажѣндереа планѣлѣ вѣр-
ватѣсѣѣ; кѣнд пѣрѣсїсе кїоскѣл, ера де
тот лїнїцїтѣ. Лѣкрѣл лшї пѣтеа лѣа кѣр-
сѣл дорїт.

(Ва зрѣа.)

КЖНДЪС ДЕПАРТЕ.

Кѣт е пѣкѣтѣ а лѣнеї прївїре,
Кѣт е фрѣпоасѣ а разѣл склїпїре,
Кѣте делїрѣрї ла сїмплаз пѣстор,
О мїе де грацїї лї фацаї д'а тор.
О кѣт ещї ферїче тѣлѣрѣ копїлѣ,
Че'п лѣте пѣскѣтѣ департе де кїп,
Апроане д'о тѣрѣл п'о верде товїлѣ,
Пачеа'цї зрїсїта сѣл черїл сенїп,
Саѣ дакѣ, ініма'мї вате д' о дѣлче зїмвїре,
Атѣпчї, тѣлт маї пѣкѣтѣ зїоа апѣне,
Шраторїл трїпїте а лѣнеї івїре,
Ка 'п враде ізвїте сеї просфорї кѣпѣне.
Ехо респїл д'авоастрє кѣпѣрї,
Лѣпа зїмвѣде ла дѣлчї сѣрѣтѣрї,
Зефїрїї се леагѣ п' а воастрє косїде,
О кѣт ферїче сѣптедї драде фетїде.
Дар ініма'мї е трїсте сенїп пѣ е пе черїл.
Ш' а воастрє делїрѣрї, а воастрє ізвїрї,
Сѣпѣт'мї дѣрерї, трїсте гѣндїрї.
Че'мї фолоседе деї зїоѣ саѣ поапте,
Че'мї дїрѣдеде сенїл саѣ пор?!
Ферїче пѣ афлѣ, кѣндѣс департе,
Кѣнд ініма'мї ватѣ лїпсїтѣ д' амор.
Зїоа се трече шї алта іар вїне,
Лѣпа склїнеде пе волта д' азор;
Дар тоате сѣптедї фѣрѣ де тїне.
Кѣнд ініма'мї вате департе д' амор.
Тоате'с фрѣпоасе, тотѣл пѣкѣтѣ,

Лїпседе ѣп пѣте! , . шї ехо е мѣт.
Тоате сѣптедї пегре, тотѣл кѣмплїт,
Кѣндѣс департе д' зп пѣте ізвїт.
Мїнѣте трекѣте м' ачела че вїне,
Зїоѣ шї поапте, сенїл саѣ пор,
Нѣдежде, фрѣтсецѣ, орї шї че вїне,
Тоате сѣптедї пѣте фѣрѣ д' амор.
Лїп лѣте, лїп черїл, лїп окїл д' азор.
Лїп зндѣ пе стѣкѣл, лїп орї шї че парте,
Ферїче пѣ афлѣ кѣндѣс департе,
Кѣнд ініма'мї вате лїпсїтѣ д' амор.
Че 'пѣдопшазѣ ачєасѣ вїацѣ,
Стреїпѣ д' зп зїмвѣт д' зп пѣте ч' адор?!
Лѣзїї, пѣлчере, славѣ, дѣлчєацѣ?
Тоате сѣптедї вїсе фѣрѣ д' амор.

Г. Вѣлш.

Е П И Т А Ф Ъ Л.

Сѣл ачасѣ рече пѣатрѣ, заче зп фалпїк тѣрїторїл,
Авѣт, плїп фїїнд де чїнсте, шї де грїкї лї поверат,
Лїкїнат де а лѣї сѣпшїл, лїтре еї порончїторїл,
Тоате 'п лѣте ле авѣсе; акѣм стѣ лїпторѣнтат.

Дїп одоареле тѣреде, дїп потпосѣл лѣї палат,
Зндє стѣнд одїнеоарѣ, лїпѣла трѣфашамѣл,
Копѣрѣнтѣнд сѣпшїл чеї мїчї, де тѣлїе тѣрѣзрат,
Акѣм іагѣл се префаче, лїп о змедѣ дѣрѣл.

Аїчї фѣрѣ осѣвїре, фїешїкаре тѣрїторїл,
Лїпкеїнд а сале фапте, кѣрїпѣнд фїрѣл вїецѣрїл,
Афлѣ лѣкашѣ чєл вєпшїк, рѣндѣїт д' зп зѣдїторїл,
Маї прєсѣс де тоатѣ фїреа, шї де ѣепѣл оменїрїл.

Кѣчї ачасѣ пїатрѣ есте, пептрѣ вїацѣ зп хотар,
Шї тот чєл пѣскѣт лїп лѣте, фїе кѣт пєпорочїт,
Кѣнд гѣндеде ла тормїпте, офтеазѣ кѣ грѣл апар,
Не'ндєстѣлат де вїаца, че лїп лѣте аѣ трѣїт.

Іар тѣ пѣдїп те опреде, овосїте кѣлѣторїл,
Вєзї дѣлчєаца вїецєї тєлє, че лїп лѣте ам афлат,
Кѣчї шї еѣ ам фост ка тїне, зп пре фалпїк тѣрїторїл,
Шї акѣм сѣл асѣ пѣатрѣ, зак де тѣлт лїпторѣнтат.

Нїкѣ Вѣркї.